Loading...

Surat Al-Muṭaffifīn (The Defrauding) - سورة المطففين

بسم الله الرحمن الرحيم

83:1

وَيْلٌ لِّلْمُطَفِّفِينَ

Transliteration
Waylun lilmutaffifeen
Sahih International
Woe to those who give less [than due],

83:2

الَّذِينَ إِذَا اكْتَالُوا عَلَى النَّاسِ يَسْتَوْفُونَ

Transliteration
Allatheena itha iktalooAAala annasi yastawfoon
Sahih International
Who, when they take a measure from people, take in full.

83:3

وَإِذَا كَالُوهُمْ أَو وَّزَنُوهُمْ يُخْسِرُونَ

Transliteration
Wa-itha kaloohum aw wazanoohumyukhsiroon
Sahih International
But if they give by measure or by weight to them, they cause loss.

83:4

أَلَا يَظُنُّ أُولَٰئِكَ أَنَّهُم مَّبْعُوثُونَ

Transliteration
Ala yathunnu ola-ikaannahum mabAAoothoon
Sahih International
Do they not think that they will be resurrected

83:5

لِيَوْمٍ عَظِيمٍ

Transliteration
Liyawmin AAatheem
Sahih International
For a tremendous Day -

83:6

يَوْمَ يَقُومُ النَّاسُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ

Transliteration
Yawma yaqoomu annasu lirabbialAAalameen
Sahih International
The Day when mankind will stand before the Lord of the worlds?

83:7

كَلَّا إِنَّ كِتَابَ الْفُجَّارِ لَفِي سِجِّينٍ

Transliteration
Kalla inna kitaba alfujjarilafee sijjeen
Sahih International
No! Indeed, the record of the wicked is in sijjeen.

83:8

وَمَا أَدْرَاكَ مَا سِجِّينٌ

Transliteration
Wama adraka ma sijjeen
Sahih International
And what can make you know what is sijjeen?

83:9

كِتَابٌ مَّرْقُومٌ

Transliteration
Kitabun marqoom
Sahih International
It is [their destination recorded in] a register inscribed.

83:10

وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِينَ

Transliteration
Waylun yawma-ithin lilmukaththibeen
Sahih International
Woe, that Day, to the deniers,

83:11

الَّذِينَ يُكَذِّبُونَ بِيَوْمِ الدِّينِ

Transliteration
Allatheena yukaththiboonabiyawmi addeen
Sahih International
Who deny the Day of Recompense.

83:12

وَمَا يُكَذِّبُ بِهِ إِلَّا كُلُّ مُعْتَدٍ أَثِيمٍ

Transliteration
Wama yukaththibu bihi illakullu muAAtadin atheem
Sahih International
And none deny it except every sinful transgressor.

83:13

إِذَا تُتْلَىٰ عَلَيْهِ آيَاتُنَا قَالَ أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ

Transliteration
Itha tutla AAalayhi ayatunaqala asateeru al-awwaleen
Sahih International
When Our verses are recited to him, he says, "Legends of the former peoples."

83:14

كَلَّا ۖ بَلْ ۜ رَانَ عَلَىٰ قُلُوبِهِم مَّا كَانُوا يَكْسِبُونَ

Transliteration
Kalla bal rana AAalaquloobihim ma kanoo yaksiboon
Sahih International
No! Rather, the stain has covered their hearts of that which they were earning.

83:15

كَلَّا إِنَّهُمْ عَن رَّبِّهِمْ يَوْمَئِذٍ لَّمَحْجُوبُونَ

Transliteration
Kalla innahum AAan rabbihim yawma-ithinlamahjooboon
Sahih International
No! Indeed, from their Lord, that Day, they will be partitioned.

83:16

ثُمَّ إِنَّهُمْ لَصَالُو الْجَحِيمِ

Transliteration
Thumma innahum lasaloo aljaheem
Sahih International
Then indeed, they will [enter and] burn in Hellfire.

83:17

ثُمَّ يُقَالُ هَٰذَا الَّذِي كُنتُم بِهِ تُكَذِّبُونَ

Transliteration
Thumma yuqalu hatha allatheekuntum bihi tukaththiboon
Sahih International
Then it will be said [to them], "This is what you used to deny."

83:18

كَلَّا إِنَّ كِتَابَ الْأَبْرَارِ لَفِي عِلِّيِّينَ

Transliteration
Kalla inna kitaba al-abrarilafee AAilliyyeen
Sahih International
No! Indeed, the record of the righteous is in 'illiyyun.

83:19

وَمَا أَدْرَاكَ مَا عِلِّيُّونَ

Transliteration
Wama adraka maAAilliyyoon
Sahih International
And what can make you know what is 'illiyyun?

83:20

كِتَابٌ مَّرْقُومٌ

Transliteration
Kitabun marqoom
Sahih International
It is [their destination recorded in] a register inscribed

83:21

يَشْهَدُهُ الْمُقَرَّبُونَ

Transliteration
Yashhaduhu almuqarraboon
Sahih International
Which is witnessed by those brought near [to Allah].

83:22

إِنَّ الْأَبْرَارَ لَفِي نَعِيمٍ

Transliteration
Inna al-abrara lafee naAAeem
Sahih International
Indeed, the righteous will be in pleasure

83:23

عَلَى الْأَرَائِكِ يَنظُرُونَ

Transliteration
AAala al-ara-iki yanthuroon
Sahih International
On adorned couches, observing.

83:24

تَعْرِفُ فِي وُجُوهِهِمْ نَضْرَةَ النَّعِيمِ

Transliteration
TaAArifu fee wujoohihim nadrata annaAAeem
Sahih International
You will recognize in their faces the radiance of pleasure.

83:25

يُسْقَوْنَ مِن رَّحِيقٍ مَّخْتُومٍ

Transliteration
Yusqawna min raheeqin makhtoom
Sahih International
They will be given to drink [pure] wine [which was] sealed.

83:26

خِتَامُهُ مِسْكٌ ۚ وَفِي ذَٰلِكَ فَلْيَتَنَافَسِ الْمُتَنَافِسُونَ

Transliteration
Khitamuhu miskun wafee thalikafalyatanafasi almutanafisoon
Sahih International
The last of it is musk. So for this let the competitors compete.

83:27

وَمِزَاجُهُ مِن تَسْنِيمٍ

Transliteration
Wamizajuhu min tasneem
Sahih International
And its mixture is of Tasneem,

83:28

عَيْنًا يَشْرَبُ بِهَا الْمُقَرَّبُونَ

Transliteration
AAaynan yashrabu biha almuqarraboon
Sahih International
A spring from which those near [to Allah] drink.

83:29

إِنَّ الَّذِينَ أَجْرَمُوا كَانُوا مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا يَضْحَكُونَ

Transliteration
Inna allatheena ajramoo kanoomina allatheena amanoo yadhakoon
Sahih International
Indeed, those who committed crimes used to laugh at those who believed.

83:30

وَإِذَا مَرُّوا بِهِمْ يَتَغَامَزُونَ

Transliteration
Wa-itha marroo bihim yataghamazoon
Sahih International
And when they passed by them, they would exchange derisive glances.

83:31

وَإِذَا انقَلَبُوا إِلَىٰ أَهْلِهِمُ انقَلَبُوا فَكِهِينَ

Transliteration
Wa-itha inqalaboo ila ahlihimuinqalaboo fakiheen
Sahih International
And when they returned to their people, they would return jesting.

83:32

وَإِذَا رَأَوْهُمْ قَالُوا إِنَّ هَٰؤُلَاءِ لَضَالُّونَ

Transliteration
Wa-itha raawhum qaloo inna haola-iladalloon
Sahih International
And when they saw them, they would say, "Indeed, those are truly lost."

83:33

وَمَا أُرْسِلُوا عَلَيْهِمْ حَافِظِينَ

Transliteration
Wama orsiloo AAalayhim hafitheen
Sahih International
But they had not been sent as guardians over them.

83:34

فَالْيَوْمَ الَّذِينَ آمَنُوا مِنَ الْكُفَّارِ يَضْحَكُونَ

Transliteration
Falyawma allatheena amanoomina alkuffari yadhakoon
Sahih International
So Today those who believed are laughing at the disbelievers,

83:35

عَلَى الْأَرَائِكِ يَنظُرُونَ

Transliteration
AAala al-ara-iki yanthuroon
Sahih International
On adorned couches, observing.

83:36

هَلْ ثُوِّبَ الْكُفَّارُ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ

Transliteration

Hal thuwwiba alkuffaru ma kanooyafAAaloon

Sahih International

Have the disbelievers [not] been rewarded [this Day] for what they used to do?